

## Historias de miedo en pocas palabras II

- *Bueno... Así que vas a preparar una ensalada de pepinos.*
- *No exactamente. Dentro de un rato verás para qué los necesito...*

¡Hola a todos! Soy Òscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a hablar español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

### Hoy, en este episodio:

- Vamos a continuar descubriendo algunas historias de miedo en pocas palabras.
- A continuación, voy a hacer una pequeña mini-historia para que practiques la fluidez. Simple y efectivo.

Recuerda que puedes consultar el texto del episodio de hoy en:

<https://language-efficiency.com/unlimited-spanish-podcast/>

## Микро истории ужасов - II

- *Хорошо... То есть вы собираетесь приготовить салат из огурцов.*
- *Не совсем. Скоро вы увидите, для чего они мне нужны...*

Всем привет! Я Оскар, основатель unlimitedspanish.com. Я хочу помочь вам говорить по-испански свободно. Говорить по-испански проще, чем кажется! Просто используйте адекватные материалы и техники.

### Сегодня в эпизоде:

- Мы продолжим открывать для себя короткие страшные истории.
- Затем небольшая мини-история для практики беглости речи. Просто и эффективно.

Помните, что вы можете прочитать текст сегодняшнего выпуска на сайте:

## 258: Unlimited Spanish Podcast

Muy bien. La semana pasada vimos algunas historias de miedo cortas... Bueno, muy cortas. Tan breves que la mayoría se pueden escribir en una sola línea. Estas historias son invención de algunos de mis estudiantes. Por ejemplo, vimos esta:

### **“Sabemos quién eres y dónde vives”**

Hoy vamos a conocer más. Como sé que eres muy valiente, podrás soportarlo. Voy a también comentarlas una por una. Vamos a ver la primera:

### **“Tu banco te llamó”, propuesta por John**

Ufff. Cada vez que me llaman del banco, me intentan ofrecer algo que no necesito: una hipoteca, un crédito, un seguro, ... Pero supongo que, si hay un problema, también te llaman. Nunca me han llamado para darme una buena noticia.

### **“La suegra te invita por Navidad”, de Eva**

Pues, ... Tengo que decir que las suegras, las pobres, no son tan malas. Más bien son buenas... Al menos creo que tienen buenas intenciones.

## Испанский через истории

Отлично. На прошлой неделе мы услышали несколько коротких страшилок... Ну, очень коротких. Настолько коротких, что большинство из них можно уместить в одну строку. Эти истории - изобретение моих учеников. Например, мы слышали эту:

### **«Мы знаем, кто ты и где живешь»**

Сегодня мы узнаем больше. Поскольку я знаю, что вы очень смелые, то вы справитесь. Я также буду комментировать их по очереди. Посмотрим на первую:

### **«Вам звонили из банка», предложил Джон.**

Уф. Каждый раз, когда мне звонят из банка, они пытаются предложить что-то, что мне не нужно: ипотеку, ссуду, страховку ... Но полагаю, что, если возникнет проблема, они тоже позвонят вам. Мне еще никогда не звонили, чтобы сообщить хорошие новости.

### **"Свекровь приглашает тебя на Рождество", Ева**

Что ж... Надо сказать, что свекрови, бедолаги, не такие уж плохие. Скорее они хорошие ... По крайней мере, я думаю, что у них хорошие намерения.

## 258: Unlimited Spanish Podcast

No obstante, el mito es que las suegras siempre se meten en tu vida y son muy pesadas. Una cosa es cierta. Las suegras suelen cocinar muy bien.

### **"Vi un ratón en el dormitorio", de Corrie**

¡Un ratón! No es muy buena señal ver ratones en cualquier sitio, y menos en dormitorios. Mejor no pensar mucho en ello. Corrie me aclara en un comentario posterior que era el ratón de la computadora. Menos mal, aunque si se empieza a mover, ...

### **Igor nos sugiere: "¡Oscar nos dice que va a parar de hacer el podcast!"**

Bueno, es una pequeña historia de miedo, pero para mí es un elogio, porque eso quiere decir que hay gente, como Igor, que aprecia este podcast. Gracias. Y no, no voy a parar de hacer el podcast, aunque haya ratones en la oficina. La siguiente:

### **"Hay un problema", de Daniel**

Pues... Sí, la mayoría de las veces esta frase indica que hay una situación desagradable que tenemos que enfrentarnos.

## Испанский через истории

Однако миф в том, что свекрови всегда вмешиваются в вашу жизнь и очень занудны. Одно можно сказать наверняка. Свекрови обычно очень хорошо готовят.

### **"Я видела мышь в спальне", Корри**

Мышь! Видеть мышей где бы то ни было, тем более в спальнях, не очень хороший знак. Лучше не думать об этом слишком много. Корри поясняет далее в комментарии, что это компьютерная мышь. Слава богу, хотя, если она начнет двигаться ...

### **Игорь предлагает: «Оскар говорит, что перестанет выпускать подкаст!»**

Что ж, это немного пугающая история, но для меня это комплимент, потому что это означает, что есть люди, такие как Игорь, которые ценят этот подкаст. Спасибо. И нет, я не собираюсь прекращать подкаст, даже если в кабинете заведутся мыши. Следующая:

### **"Есть проблема", Даниэль**

Что ж ... Да, в большинстве случаев эта фраза указывает на неприятную ситуацию, с которой нам предстоит

## 258: Unlimited Spanish Podcast

Lo peor es que no sabes en qué consiste el problema hasta que no te dan más detalles.

**Daniel también nos sugiere... “¿Oíste eso?”**

Bueno, esa frase, depende donde la digas... Es terrorífica. Por ejemplo, cuando estás en una calle oscura, o en una casa sin luz... Mejor no oír nada.

**Olga, de Rusia nos propone: “No hablo español”.**

Sí, eso es un problema, sobre todo cuando necesitas urgentemente comunicarte en español para alguna cosa importante. Imagínate que estás comiendo patatas fritas y necesitas sal, pero el camarero no te entiende.

Por último, Dmitry nos sugiere este diálogo:

- ¿Qué te pasa, cielo?
- Uf, he soñado que soy un viejo.
- ¡Tonterías! Solo tienes 96 años.

Para algunos, ser viejo es tener mucha menos edad que 96 años. Así que, en cierta manera, puede dar miedo.

## Испанский через истории

столкнуться. Хуже всего то, что вы не знаете, в чем проблема, без более подробной информации.

**Дэниел также предлагает... «Ты это слышал?»**

Ну, эта фраза зависит от того, где вы ее скажете ... Это ужасно. Например, когда вы находитесь на темной улице или в доме без света ... Лучше ничего не слышать.

**Ольга из России предлагает: «Я не говорю по-испански».**

Да, это проблема, особенно когда вам срочно нужно пообщаться на испанском для чего-то важного. Представьте, что вы едите картофель фри и вам нужна соль, но официант вас не понимает.

Напоследок Дмитрий предлагает такой диалог:

- Что с тобой, милый?
- Тьфу, мне приснилось, что я старик.
- Глупости! Тебе всего 96 лет.

Для кого-то старость начинается много раньше 96 лет. Так что в каком-то смысле это может напугать.

## 258: Unlimited Spanish Podcast

Tenía un amigo que decía “ese hombre no es viejo, ¡es antiguo!”

Ah, y casi se me olvida, Félix nos cuenta que él no puede hablar de esto porque no tiene miedo. Bueno, Félix, te voy a enviar algunos libros de gramática de español, con subjuntivo incluido, para que empieces a tener un poco, o mucho, miedo.

### Mini-historia

Muy bien. Ahora pasamos a la mini-historia. Así es como funciona: Yo digo una frase con información. A continuación, hago algunas preguntas sobre esa información. Después de cada pregunta hay una pausa. ¡Es tu turno para intentar responder! Después de cada pausa doy una respuesta correcta. Así voy construyendo la historia.

Vamos a inspirarnos en la historia de Juan sin miedo, de la semana pasada.

¡Empecemos!

- En un lejano reino vivía Juan, que no tenía miedo.

## Испанский через истории

У меня был друг, который говорил: «Этот человек не старый, он древний!»

О, и я почти забыл, Феликс говорит нам, что он не может говорить об этом, потому что у него нет страха. Что ж, Феликс, я пришлю тебе несколько учебников по испанской грамматике, включая сослагательное наклонение, чтоб ты немного испугался, или сильно.

### Мини-история

Очень хорошо. Теперь переходим к мини-истории. Вот как это работает: я говорю фразу с информацией. Затем я задаю несколько вопросов об этой информации. После каждого вопроса есть пауза. Ваша очередь отвечать! После каждой паузы я даю правильный ответ. Так я постепенно выстраиваю историю.

Мы вдохновимся историей Хуана Бесстрашного с прошлой недели.

Начнем!

- В далеком королевстве жил Хуан без страха.

## 258: Unlimited Spanish Podcast

¿Vivía Juan en un lejano reino, o en uno cercano?

En un lejano reino. Juan vivía en un lejano reino, no uno cercano.

¿Quién vivía en un reino?

Juan, Juan vivía en un reino y no tenía miedo.

¿Quién no tenía miedo?

Juan. Juan no tenía miedo.

- En ese reino, el rey tenía una hija, princesa, muy bella.

¿Tenía el rey un hijo?

No. No tenía un hijo. Tenía una hija, princesa, muy bella.

¿Tenía vello la princesa?

No, vello no. Eso son pelos. No tenía vello. La princesa era muy bella y sin vello.

¿De quién era hija la princesa?

## Испанский через истории

Хуан жил в далеком королевстве или в соседнем?

В далеком королевстве. Хуан жил в далеком королевстве, а не в соседнем.

Кто жил в королевстве?

Хуан, Хуан жил в королевстве и ничего не боялся.

Кто не боялся?

Хуан. Хуан не боялся.

- У того короля была дочь, принцесса, очень красивая.

Был ли у короля сын?

Нет. Сына не было. Была дочь принцесса, красавица.

Была ли у принцесса волосатой?

Нет, волосатой нет. Это волосы на теле. Волосков на ней не было. Принцесса была очень красивой и не волосатой.

Чьей дочерью была принцесса?

## 258: Unlimited Spanish Podcast

Del rey. Era hija del rey.

- Quien consiguiera pasar tres noches en un castillo encantado, se casaría con la princesa.

**Quien consiguiera pasar tres noches en un castillo... ¿Se casaría con el rey?**

No, no. Con el rey no. Quien consiguiera pasar tres noches en un castillo se casaría con la princesa.

**¿Con quién se casaría quien consiguiera pasar tres noches en un castillo?**

Con la princesa. Se casaría con la princesa.

**¿Qué condición sería necesaria para casarse con la princesa?**

Pasar tres noches en un castillo.

- Tras pasar la prueba, Juan se casó con la hija del rey.

**¿Pasó Juan la prueba, o fracasó?**

Pasó la prueba. Él pasó la prueba. No fracasó. La pasó.

## Испанский через истории

Короля. Она была дочерью короля.

- Тот, кто сумел провести три ночи в заколдованном замке, женится на принцессе.

**Тот, кому удастся провести три ночи в замке ... женится ли он на короле?**

Нет, нет, не на короле. Тот, кто сумеет провести три ночи в замке, женится на принцессе.

**На ком женится тот, кто сумеет провести три ночи в замке?**

На принцессе. Он женится на принцессе.

**При каком условии он женится на принцессе?**

Если проведет три ночи в замке.

- Пройдя испытание, Хуан женился на дочери короля.

**Хуан прошёл испытание или завалил?**

Он прошел испытание. Он не провалился. Он справился.

## 258: Unlimited Spanish Podcast

¿Se casó Juan con la hija del rey?

Sí, se casó con la hija del rey.

¿Quién se casó con Juan?

La hija del rey. Los dos se casaron.

- Un día Juan vio a su esposa con una mascarilla verde de pepino y se aterrorizó.

¿Vio Juan un terrible monstruo?

No, Juan no vio un terrible monstruo. Vio a su mujer con una mascarilla verde de pepino.

¿Una qué?

Una mascarilla verde de pepino. Una mascarilla verde de pepino. Este tipo de mascarillas sirven para nutrir la piel.

¿Se divirtió Juan? ¿Se sorprendió? ¿O quizás se aterrorizó?

Se aterrorizó. Se aterrorizó al ver la mascarilla verde de pepino.

## Испанский через истории

Хуан женился на дочери короля?

Да, он женился на дочери короля.

Кто вышел замуж за Хуана?

Дочь короля. Они поженились.

- Однажды Хуан увидел свою жену в маске из зеленого огурца и испугался.

Хуан видел ужасное чудовище?

Нет, Хуан не увидел ужасного монстра. Он увидел свою жену в маске из зеленого огурца.

В чем?

В маске из зеленого огурца. Маска из зеленого огурца. Такого рода маски служат для питания кожи.

Хуан развеселился? Был удивлен? Или, может, испугался?

Он был в ужасе. Он испугался, увидев маску из зеленого огурца.

## 258: Unlimited Spanish Podcast

- Desde entonces, Juan puede decir que ha experimentado el miedo.

¿Desde entonces, puede decir Juan que se cuida la piel con mascarilla de pepino?

No. No se puede decir eso. Al menos con la información que sabemos. Lo que Juan puede decir es que ha experimentado el miedo.

¿Qué ha experimentado Juan? ¿Lo que significa estar casado?

Bueno, no exactamente. Ha experimentado el miedo. Él ha experimentado el miedo por primera vez, aunque estar casado ayuda a sentir miedo, a veces.

Perfecto. Este es el final de este pequeño ejercicio. Juan era muy valiente sí, pero no pudo soportar ver a su bella mujer con una mascarilla verde.

Pobre, él no sabía lo importante que es tener nutrida y cuidada la piel de la cara.

¡Muy bien! Este es el final de este episodio.

## Испанский через истории

- С тех пор Хуан может сказать, что он испытал страх.

С тех пор может ли Хуан сказать, что ухаживает за своей кожей с помощью огуречной маски?

Нет, он не может так сказать. По крайней мере, судя по той информации, которой мы располагаем. Хуан может сказать, что он испытал страх.

Что пережил Хуан? Что значит быть женатым?

Не совсем так. Он испытал страх. Он впервые испытал страх, хотя быть в браке способствует иногда чувству страха.

Идеально. Это конец этого небольшого упражнения. Да, Хуан был очень храбрым, но ему было невыносимо видеть свою красивую женщину в зеленой маске.

Бедный, он не знал, насколько важно, чтобы кожа лица была увлажненной и ухоженной.

Очень хорошо! Это конец этого эпизода.

## 258: Unlimited Spanish Podcast

¿Te gusta esta filosofía para aprender? Tienes mis cursos completos en:

<https://www.storytelling-spanish.ru/courses>

Estos cursos también vienen con la traducción del texto en inglés, en dos columnas. Así siempre sabrás el significado de todas las palabras.

Consíguelos ahora y empieza a hablar español desde el primer día.

¡Nos vemos la semana que viene!

## Испанский через истории

Вам нравится этот способ обучения? Мои полные курсы можно найти здесь:

Эти курсы также содержат перевод на русский, во второй колонке. Таким образом, вы всегда будете знать значение всех слов.

Получите их сейчас и начните говорить по-испански с первого дня.

Увидимся на следующей неделе!